

Resolución A.760(18)

*Aprobada 4 noviembre 1993
(Punto 11 del orden del día)*

SIGNOS RELACIONADOS CON LOS DISPOSITIVOS Y MEDIOS DE SALVAMENTO

LA ASAMBLEA,

RECORDANDO el artículo 15 j) del Convenio constitutivo de la Organización Marítima Internacional, artículo que trata de las funciones de la Asamblea por lo que respecta a las reglas y directrices relativas a la seguridad marítima,

TENIENDO PRESENTE que la regla III/9.2 del Convenio internacional para la seguridad de la vida humana en el mar (SOLAS), 1974, en su forma enmendada, estipula que en las embarcaciones de supervivencia y en los mandos de puesta a flote, o en sus proximidades, se coloquen carteles o señales y se utilicen signos de conformidad con las recomendaciones de la Organización.

RECONOCIENDO la urgente necesidad de establecer signos internacionales para tal fin a bordo de los buques,

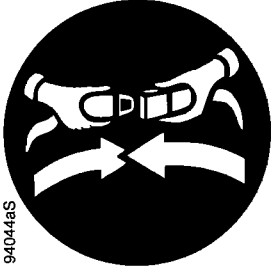
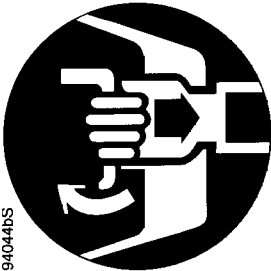
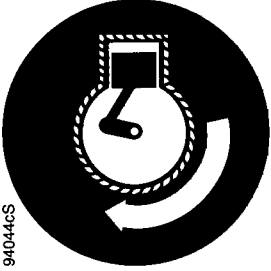
RECONOCIENDO ADEMÁS la necesidad de contar con otros signos uniformes que indiquen la ubicación del equipo de emergencia, así como de los puestos de reunión y de embarco,

HABIENDO EXAMINADO la recomendación hecha por el Comité de Seguridad Marítima en su 62º periodo de sesiones,

1. APRUEBA los signos utilizables de conformidad con la regla III/9.2.3 del Convenio SOLAS, que figuran en el anexo 1 de la presente resolución;
2. APRUEBA ASIMISMO los signos recomendados para indicar la ubicación del equipo de emergencia y de los puestos de reunión y de embarco, que figuran en el anexo 2 de la presente resolución;
3. INSTA a los gobiernos a que, cuando proceda, se cercioren de que en cada punto de los buques de pasaje en que los pasillos sigan distintas direcciones, se indica con un signo el camino más fácil hasta el punto de reunión, y de que para señalar las vías de evacuación, etc., se utilizan signos que se ajustan a los que figuran en el anexo 2 de la presente resolución;
4. INSTA ASIMISMO a los gobiernos a que, cuando proceda, se cercioren de que se indica con un signo el camino desde el puesto de reunión al de embarco, y de que para señalar las vías de evacuación, etc., se utilizan signos que se ajustan a los que figuran en el anexo 2 de la presente resolución;
5. PIDE al Comité de Seguridad Marítima que continúe examinando y modificando la presente resolución según sea necesario;
6. REVOCA la resolución A.603(15).

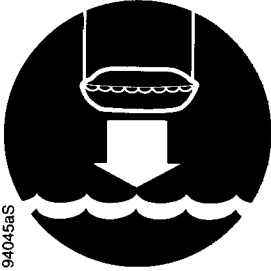

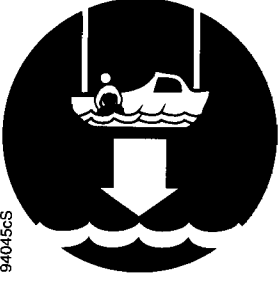
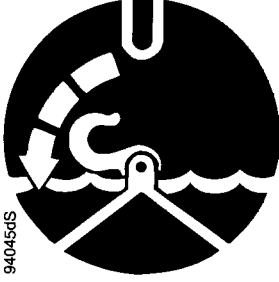
Anexo 1

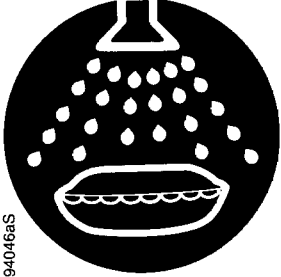
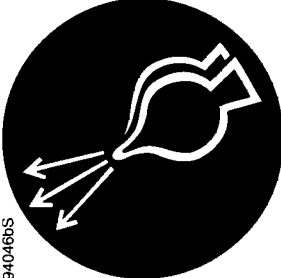
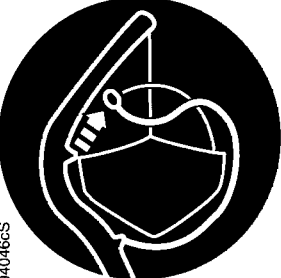
SIGNOS UTILIZABLES DE CONFORMIDAD CON LA REGLA III/9.2.3 DEL CONVENIO SOLAS 1974, EN SU FORMA ENMENDADA

Referencia*	Concepto	Signo**
1	ABROCHENSE LOS CINTURONES	 <p>940448S</p>
2	CIERREN PORTAS	 <p>940448S</p>
3	ARRANQUEN MOTOR	 <p>94044cS</p>

* Los números se utilizan como referencia solamente y no indican una secuencia de eventos, toda vez que esto dependerá del tipo de embarcaciones de supervivencia y de dispositivos de puesta a flote provistos a bordo del buque.

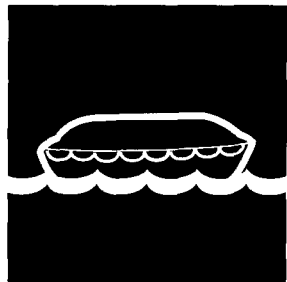
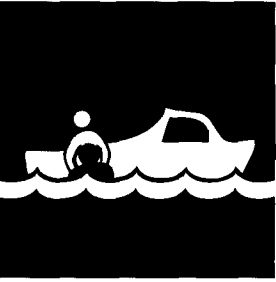

** Todos los signos deberán ser blancos sobre un fondo azul.

Referencia	Concepto	Signo
<p>4</p> <p>4.1</p> <p>4.2</p> <p>4.3</p>	<p>ARRIEN:</p> <p>el bote salvavidas</p> <p>la balsa salvavidas</p> <p>el bote de rescate</p>	 <p>94045aS</p>  <p>94045bS</p>  <p>94045cS</p>
<p>5</p>	<p>SUELTEN TIRAS</p>	 <p>94045dS</p>

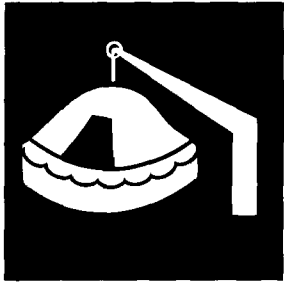
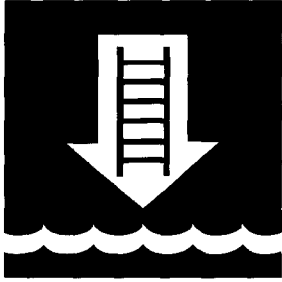
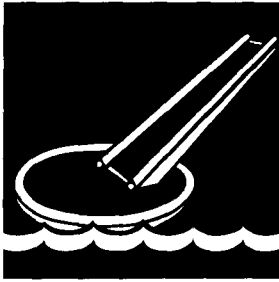
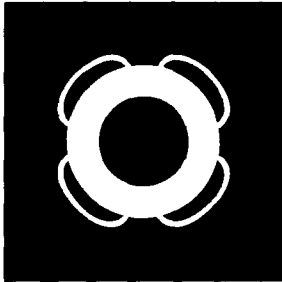
Referencia	Concepto	Signo
6	ABRAN ROCIADORES	 <p>94046aS</p>
7	ABRAN ALIMENTACION DE AIRE	 <p>94046bS</p>
8	SUELTEN TRINCAS	 <p>94046cS</p>

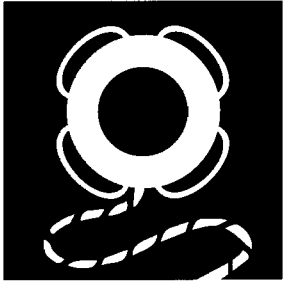
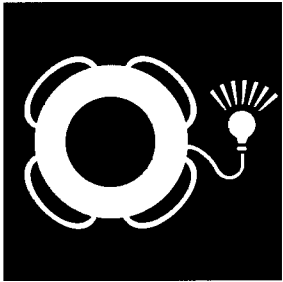
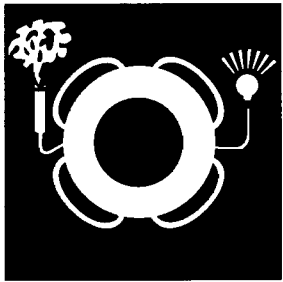
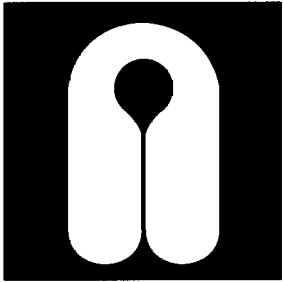
SIGNOS RECOMENDADOS PARA INDICAR LA UBICACION DEL EQUIPO DE EMERGENCIA Y DE LOS PUESTOS DE REUNION Y DE EMBARCO


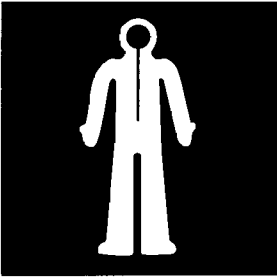
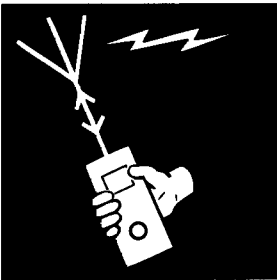
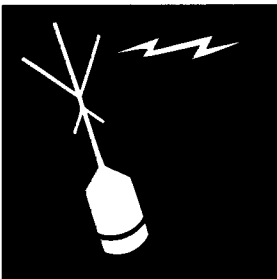
Cuando proceda, en los signos se podrá utilizar una flecha blanca sobre un fondo verde para indicar la dirección (véase la referencia 22).


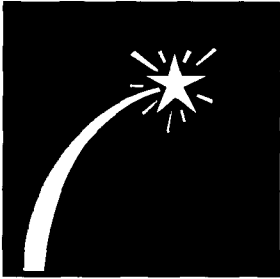
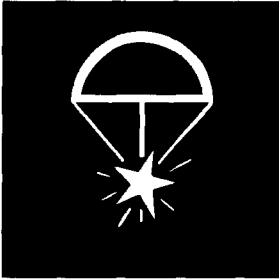
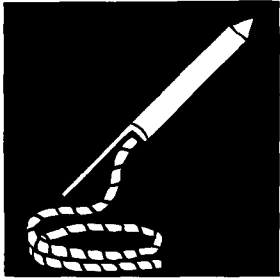
Referencia	Concepto	Signo*
1	BOTE SALVAVIDAS	 <p>940478S</p>
2	BOTE DE RESCATE	 <p>940479S</p>
3	BALSA SALVAVIDAS	 <p>940476S</p>

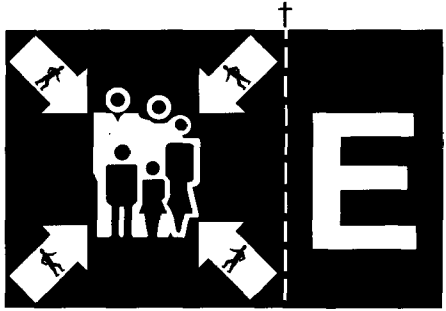
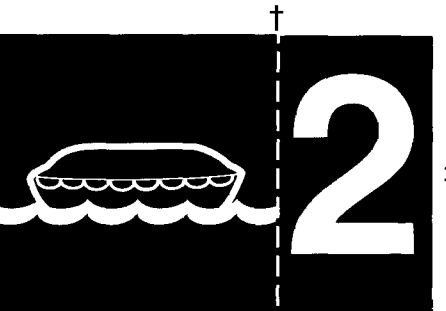
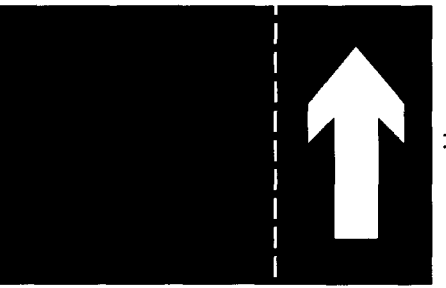
* Todos los signos deberán ser blancos sobre un fondo verde. Las dimensiones de los signos, letras y números deberán ser satisfactorias a juicio de la Administración del Estado de abanderamiento.

Referencia	Concepto	Signo
4	BALSA SALVAVIDAS DE PESCANTE	 <p>94048aS</p>
5	ESCALA DE EMBARCO	 <p>94048bS</p>
6	RAMPA DE EVACUACION	 <p>94048cS</p>
7	ARO SALVAVIDAS	 <p>94048dS</p>

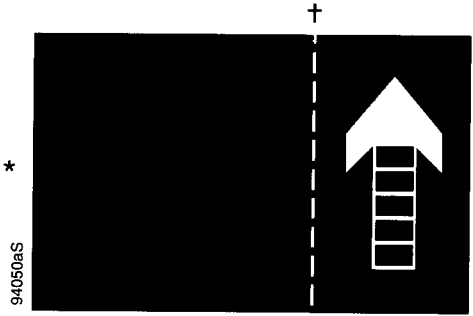

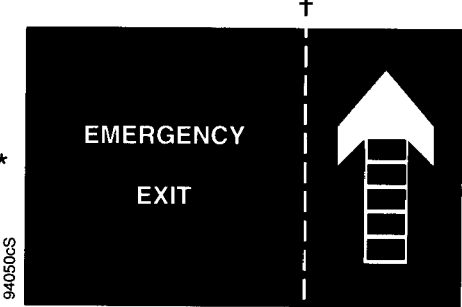
Referencia	Concepto	Signo
8	ARO SALVAVIDAS CON RABIZA	 <p>94049aS</p>
9	ARO SALVAVIDAS CON DISPOSITIVO LUMINOSO	 <p>94049bS</p>
10	ARO SALVAVIDAS CON DISPOSITIVO LUMINOSO Y FUMIGENO	 <p>94049cS</p>
11	CHALECO SALVAVIDAS	 <p>94049dS</p>

Referencia	Concepto	Signo
12	CHALECO SALVAVIDAS PARA NIÑOS	 <p>94053aS</p>
13	TRAJE DE INMERSION	 <p>94053bS</p>
14	APARATO RADIO-ELECTRICO PORTATIL PARA EMBARCACIONES DE SUPERVIVENCIA	 <p>94053cS</p>
15	RLS	 <p>94053dS</p>

Referencia	Concepto	Signo
16	RESPONDEDOR DE RADAR	 <p>94052aS</p>
17	SEÑALES PIROTECNICAS DE SOCORRO PARA EMBARCACIONES DE SUPERVIVENCIA	 <p>94052bS</p>
18	COHETES LANZABEN-GALAS CON PARACAIDAS	 <p>94052cS</p>
19	APARATO LANZACABOS	 <p>94052dS</p>

Referencia	Concepto	Signo
20	PUESTO DE REUNION	 <p>* La letra del puesto deberá figurar a la derecha del signo.</p>
21	PUESTO DE EMBARCO	 <p>* Utilícese el signo adecuado para el tipo de embarcación de supervivencia que haya en el puesto. ** El número del puesto deberá figurar a la derecha del signo.</p>
22	INDICADOR DE DIRECCION (Puede utilizarse con cualquier signo)	 <p>* Insértese a la izquierda de la flecha el signo apropiado (es decir, los numerados de 1 a 21). ** La flecha debe estar orientada hacia el dispositivo o el puesto.</p>

† La línea de trazos indica que el signo completo puede constar de una o dos partes (una correspondiente al signo y otra al número o letra). Cuando se utilice también un indicador de dirección (flecha), éste podrá formar parte del signo o estar separado. La línea de trazos no debe reproducirse.

Referencia	Concepto	Signo
23	INDICADOR DE SALIDA DE EMERGENCIA	
24	SALIDA	
25	SALIDA DE EMERGENCIA	
<p>* La flecha debe estar orientada hacia el dispositivo o el puesto.</p>		

† La línea de trazos indica que el signo completo puede constar de una o dos partes (una correspondiente al signo y otra al número o letra). Cuando se utilice también un indicador de dirección (flecha), éste podrá formar parte del signo o estar separado. La línea de trazos no debe reproducirse.